



# nuevo Viajeros

alumno



# EXPERIMENTA CNA - NUEVO VIAJEROS

**Dirección de Educación**

Marcelo Augustus de Souza Barros

**Coordinación Del Proyecto**

Silvana María Mendoza Latorre

**Elaboración**

Enrique Luis Melone

**Lectura Crítica**

Silvana María Mendoza Latorre

**Revisión**

Silvana María Mendoza Latorre

**Diseño Gráfico**

Juliana De Maio Carnézi

**Fotografías**

Shutterstock, Inc.

**Audio**

Estúdio Spectrum

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de este material puede ser impresa o reproducida de ninguna forma ni para ningún fin que no sea aquel establecido por la Editora CNA - Cultural Norte Americano Ltda. sin su autorización expresa y por escrito.



© Copyright Editora CNA

Todos os direitos reservados à

Editora CNA – Cultural Norte Americano S.A.

CNPJ nº 58.062.779/0001-50

Av. Paulista, 1294 – 7º andar – conjunto 7A/7B


Bela Vista – 01310-100 – São Paulo – SP

[www.cna.com.br](http://www.cna.com.br)

# LECCIÓN 1 – CONOCIENDO AMIGOS EN EL HOTEL

**1** Observa la imagen al lado y comenta:

- ¿Dónde están estas personas?
- ¿Qué relación hay entre ellas?
- ¿Qué están haciendo allí?

**2**  Ahora escucha el audio y marca con X las frases correctas.

- La mujer se llama Ana.
- El hombre se llama Gustavo.
- La mujer es peruana.
- El hombre vive en Viña del Mar.
- La mujer y el hombre se conocen.
- Los dos están de vacaciones en Brasil.

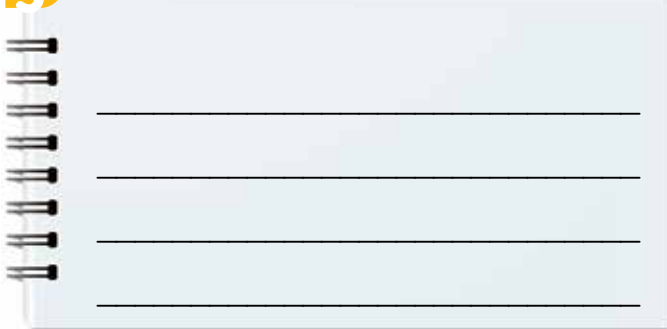
**3** Cámbiate la identidad y practica con un compañero.

- A: ¡Hola! ¿Qué tal? Me llamo \_\_\_\_\_.  
Y tú, ¿cómo te llamas?
- B: ¡Hola! ¿Qué tal? Mi nombre es \_\_\_\_\_.
- A: ¿Y de dónde eres, \_\_\_\_\_?
- B: Soy \_\_\_\_\_, ¿y tú?
- A: Yo soy \_\_\_\_\_.
- B: ¿Dónde vives?
- A: Vivo en \_\_\_\_\_.
- B: Bueno, nos vemos más tarde. Hasta la vista.
- A: Hasta pronto.

**4** Presenta a un compañero a toda la clase. Sigue el modelo:

Mi nuevo amigo se llama \_\_\_\_\_  
Es de \_\_\_\_\_  
Vive en \_\_\_\_\_  
**Para más de un compañero**  
Se llaman \_\_\_\_\_  
y \_\_\_\_\_  
Son de \_\_\_\_\_  
Viven en \_\_\_\_\_

**5** En español ahora soy capaz de




ESB Professional/Shutterstock

## PARA AYUDARTE

País	Capital	Nacionalidad
Perú	Lima	peruano/a
Ecuador	Quito	ecuatoriano/a
Cuba	La Habana	cubano/a
Brasil	Brasilia	brasileño/a
España	Madrid	español/a
Uruguay	Montevideo	uruguayo/a

## HERRAMIENTAS PARA COMUNICARNOS

### PARA CONOCERNOS INFORMALMENTE

- Saludar:**  
¡Hola! ¿Qué tal?
- Preguntar y decir el nombre:**  
¿Cómo te llamas? Me llamo Gustavo.  
¿Cuál es tu nombre? Mi nombre es Adriana.
- Preguntar y decir el origen:**  
¿De dónde eres? Soy de Chile./Soy chileno.
- Preguntar y responder por el lugar de residencia:**  
¿Dónde vives? Vivo en...
- Despedirse:**  
Hasta la vista./Hasta pronto.

## COMPLETA LAS FORMAS QUE FALTAN

	LLAMARSE	SER	VIVIR
(yo)		soy	
(tú)			
(vos)	te llamas	sos	vivís
(él-ella-usted)			
(nosotros/as)	nos llamamos	somos	vivimos
(vosotros/as)	os llamáis	sois	vivís
(ellos/ as-ustedes)	se llaman	son	viven

# LECCIÓN 1 – CONOCIENDO AMIGOS EN EL HOTEL (ANEJO 1)



## Transcripción del audio.

*Gustavo:* ¡Hola! ¿Qué tal? Me llamo Gustavo. Y tú, ¿cómo te llamas?

*Adriana:* ¡Hola! ¿Qué tal? Mi nombre es Adriana.

*Gustavo:* ¿Y de dónde eres, Adriana?

*Adriana:* Soy argentina, ¿y tú?

*Gustavo:* Soy chileno.

*Adriana:* ¿Qué bonito es Chile! ¿Dónde vives? ¿En Santiago?

*Gustavo:* No, vivo en Viña del Mar. ¿Y tú qué haces en Brasil? ¿Estás de vacaciones?

*Adriana:* No, estoy por trabajo.

*Gustavo:* Qué casualidad, yo también.

*Adriana:* Bueno, nos vemos más tarde. Hasta la vista.

*Gustavo:* Hasta pronto.

# LECCIÓN 2 - CAMINANDO POR LA CIUDAD

**1** Relaciona las imágenes con los nombres de los establecimientos.

- A** el banco    **B** la tienda de ropas    **C** el restaurante    **D** la casa de cambio    **E** el supermercado    **E** el correo



Soho A Studio/Shutterstock



ChiccoDodiFC/Shutterstock



KariDesign/Shutterstock



tartanparty/Shutterstock



Ton Anurak/Shutterstock



Nitr/Shutterstock

**2** Observa la imagen y coméntala.

- A: ¿Dónde están estas personas?  
B: ¿Sobre qué están conversando?



Ilyna Inshynal/Shutterstock

**3** Escucha el audio y marca con X la opción adecuada.

a. GUSTAVO ESTÁ BUSCANDO

- una tienda de ropas.  
 una casa de cambio.  
 un banco.

b. EL LUGAR QUE ESTÁ BUSCANDO ESTÁ

- a dos cuadras a la derecha.  
 a dos cuadras a la izquierda.  
 a una cuadra.

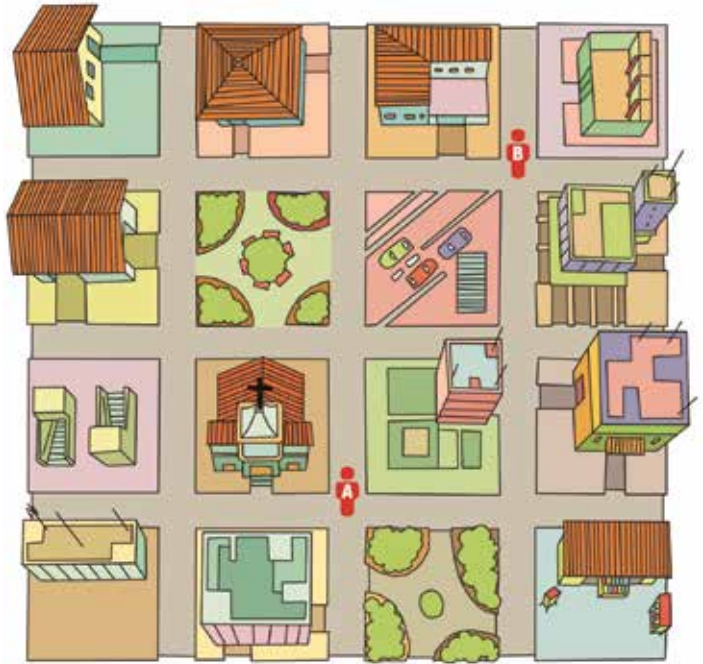
**4** Ubica estos lugares en el mapa. Luego pregúntale a tu compañero por los lugares que él tiene.

### ALUMNO A

- Banco
- Correo
- Tienda de ropas

### ALUMNO B

- Supermercado
- Restaurante
- Casa de cambio



## HERRAMIENTAS PARA COMUNICARNOS

### PEDIR Y DAR INFORMACIONES SOBRE UN LUGAR

1. Interrumpir a alguien en la calle:

Perdón.

2. Preguntar por la existencia de un lugar:

¿Hay un banco/una tienda cerca de aquí?

3. Responder afirmativamente:

Sí, hay un banco/una tienda a cuatro cuadras.

4. Agradecer y devolver el agradecimiento:

Gracias./De nada.

**5** En español ahora soy capaz de

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## LECCIÓN 2 - CONOCIENDO AMIGOS EN EL HOTEL (ANEJO 2)

3



Transcripción del audio.

*Gustavo :* Perdón, ¿hay una casa de cambio por aquí cerca?

*Mujer:* Sí, claro, hay una cerca de aquí a dos cuadras a la izquierda.

*Gustavo:* Muchas gracias.

*Mujer:* ¡De nada!

# LECCIÓN 3 - ¿VAMOS A TOMAR ALGO?

**1** Lee el menú del bar y escribe en las imágenes el número correspondiente a cada ítem.

**La Esquina Azul**  
CAFE Y BAR

**Cafeteria**

- Café .....\$ 1.50
- Café con leche.....\$ 3.00
- Té .....\$ 1.50

**Sándwiches**

- Hamburguesa simple.....\$ 4.00
- Hamburguesa con queso...\$ 5.00
- Jamón y queso .....\$ 4.50

**Pastelería**

- Torta de chocolate.....\$ 4.00

**Bebidas**

- Gaseosas .....\$ 2.00
- Agua mineral .....\$ 1.00

1. New Africa/Shutterstock (Coffee)

2. Hseena/Shutterstock (Hamburger)

3. Ranju sudhi/Shutterstock (Hamburger)

4. Hseena/Shutterstock (Bottle of water)

5. Ivan Chistyakov/Shutterstock (Coffee cup)

6. norikko/Shutterstock (Sandwich)

7. Ivan Chistyakov/Shutterstock (Tea cup)

8. Food Fantasy/Shutterstock (Chocolate cake)

9. sirikorn thanniyom/Shutterstock (Iced drink)

**2** Ana y Gustavo van a un bar a tomar algo. Escucha el audio y marca en el menú de la actividad anterior lo que pide cada uno.

**3** Vas a un bar. Simula la situación con un compañero. Sigue el guion.

**Camarero:** Saludas al cliente. Le preguntas qué quiere tomar.

**Cliente:** Le respondes.

**Camarero:** Le preguntas al cliente si quiere comer algo.

**Cliente:** Le respondes.

**Cliente:** Llamas al camarero y le pides la cuenta.



BearFotos/Shutterstock

**4** En español ahora soy capaz de

## HERRAMIENTAS PARA COMUNICARNOS

### PARA HACER PEDIDOS EN UN BAR

- Quiero un café/una gaseosa/un sándwich, etc.
- Camarero, la cuenta, por favor.

# LECCIÓN 3 - ¿VAMOS A TOMAR ALGO? (ANEJO 3)



## Transcripción del diálogo.

*Gustavo:* ¿Ana, tomamos algo en este bar?

*Ana:* Bueno.

---

*Camarero:* Buenas tardes. ¿Una mesa para dos?

*Ana:* Sí.

*Camarero:* Por aquí.

---

*Camarero:* ¿Qué van a tomar?

*Ana:* Yo quiero un café y una porción de torta de chocolate.

*Gustavo:* Para mí, un agua mineral y un sándwich de jamón y queso.

*Camarero:* Muy bien.

---

*Ana:* Camarero, la cuenta por favor.

*Camarero:* Aquí está.

*Ana:* Gustavo, ¿me acompañas a hacer compras?

*Gustavo:* Bueno. Vamos.

# LECCIÓN 4 - DE COMPRAS

1

Relaciona el nombre de los objetos con las imágenes y escríbelo debajo de cada una.

las gafas de sol

la cámara

el reloj

el móvil

la guitarra

el bolígrafo

aperturesound/Shutterstock



Isolated Pro/Shutterstock



FabrikaSimi/Shutterstock



anyamuse/Shutterstock



gualtero boffi/Shutterstock



Kaspars Girivalds/Shutterstock



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2

Observa la imagen y coméntala.

- ¿Dónde están Ana y Gustavo?
- ¿Qué están haciendo?



Bobex-73/Shutterstock

3

Ahora escucha el diálogo de Ana y Gustavo en la tienda y responde:

- ¿Qué compra Ana?  
\_\_\_\_\_
- ¿Cuánto paga?  
\_\_\_\_\_
- ¿Cómo paga?  
\_\_\_\_\_

## PARA AYUDARTE - ALGUNOS NÚMEROS

- |           |                |
|-----------|----------------|
| 1. uno    | 11. once       |
| 2. dos    | 12. doce       |
| 3. tres   | 13. trece      |
| 4. cuatro | 14. catorce    |
| 5. cinco  | 15. quince     |
| 6. seis   | 16. dieciséis  |
| 7. siete  | 17. diecisiete |
| 8. ocho   | 18. dieciocho  |
| 9. nueve  | 19. diecinueve |
| 10. diez  | 20. veinte     |

4

Vas a una tienda a comprar un regalo. Simula la situación con un compañero.

- A: Buenas tardes, ¿qué desean?  
 B: Buenas tardes, quiero ver \_\_\_\_\_ .  
 A: Un momento, por favor. Aquí está.  
 B: ¿Cuánto cuesta?  
 A: \_\_\_\_\_ .  
 B: \_\_\_\_\_ llevo.  
 A: ¿Cómo va a pagar?  
 B: \_\_\_\_\_ .

5

En español ahora soy capaz de

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

# LECCIÓN 4 - DE COMPRAS (ANEJO 4)

3



## Transcripción del diálogo.

*Vendedor:* Buenas tardes, ¿qué desean?  
*Ana:* Buenas tardes, quiero ver ese bolígrafo.  
*Vendedor:* Un momento, por favor. Aquí está.  
*Ana:* ¿Cuánto cuesta?  
*Vendedor:* Diecisiete pesos.  
*Ana:* Lo llevo.  
*Vendedor:* ¿Cómo va a pagar?  
*Ana:* Con tarjeta.



**EXPERIMENTA CNA - NUEVO VIAJEROS** es un curso breve de español como lengua extranjera para jóvenes y adultos.

**EXPERIMENTA CNA - NUEVO VIAJEROS** enfatiza la comunicación, proporcionando a los alumnos elementos esenciales de lengua para desenvolverse oralmente en español en situaciones de viajes.

### **Principales características**

Diseño atractivo

Actividades de audio con tareas

Actividades de producción oral contextualizadas

**Español**

**CNA**  
idiomas

   @cnaoficial

 @cnaidiomasoficial

[www.cna.com.br](http://www.cna.com.br)